

陣線報

油印版

第138期

Published by BARISAN SOSIALIS, 436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660. Permit No. 1058

28-8-1965

新加坡社會主義陣線機關報

本期出八版

每份售價10¢

李光耀政權正安排惡毒手段 掩蓋假獨立本質並壓制人民

李光耀集團串通東姑集團及英國，祕密協商搞出了假獨立之後，新加坡人民的生活困難，並沒有因此得到解決、星印貿易沒有恢復、自由民主權利依然被剝奪、反殖愛國人士還是繼續被監禁、各種欺壓百姓的殖民地法西斯法令照舊 [大行其道]，而 [馬來西亞] 及英國還是控制着新加坡，所有這一切，已足以說明，李光耀集團等所搞出來的假獨立，與假合併一樣，同是要繼續使人民蒙受殖民統治者及反動集團的欺壓。

然而，李光耀集團還在搞了假獨立之後的短短幾天里，採取了一連串鎮壓老百姓的措施：首先，動用軍警破壞罷工工友的和平糾察，毆打手無寸鐵的紡織廠女工；接着

又無理開除了華中學生，最近還通過政治部人員威脅和毆擊平儀中學學生，李光耀等也在過去的一個星期里，與政治部頭子祕密策謀，而

於昨日通過警察當局，發表了一篇具有惡毒陰謀的所謂 [粉碎地下組織] 的聲明。

李光耀集團最近的動向，已更露骨地顯示其反動本質。同時，也証實了我們較早時的預測，即在沒有政治上、經濟上和軍事上的真正獨立的新加坡，李光耀政權必處於不穩的境地，它必在人民反抗日益強烈的情況下，在外交上進行投機取巧、而在內政方面却厲行法西斯統治，以便鞏固它本身及其主子的利益。

李光耀集團發表這篇由政治部寫的聲明，乃企圖達到：(一)模糊人民對假獨立的視線，將目前人們所關注的假獨立問題，扭轉為所為 [叛亂] 或什麼 [地下組織] 問題，使人民忽視了力爭民主自由和繼續反對帝國主義及反動集團；(二)為今後進一步壓制人民、打擊和分化左翼進步力量鋪平道路。

顯然的，李光耀的法西斯手段並不新鮮，而它所安排的惡毒步驟也必不只於斯，它還會耍出一些新的花招出來。據政界人士推測，如果李光耀集團的惡毒宣傳得逞，則它將採取一些步驟壓制左翼，甚至突然宣佈大選。因此，所有百姓必須提高警惕，同時讓我們加強團結、加強鬥爭，揭穿李光耀集團的一切惡毒陰謀，爭取一個公平合理、民主自由與真正獨立的馬來亞的實現。

民行動黨還沒有釋放反殖的愛國人士，這已進一步暴露了它為促進英國在新加坡和東南亞的利益而扮演的反動角色，而惡意中傷社陣的新企圖，只有更加使人民看清事實。

我們呼吁……人民團結，趕走英美帝國主義與其本地代理人與傀儡，只有這樣才有真正之獨立與繁榮。

模糊人民視線陰謀必敗

我黨聲明揭穿政府所謂「革命黨」事件

針對李光耀政權昨日所發表的 [粉碎地下組織] 聲明，我黨昨日發表聲明，指出李光耀集團的可恥陰謀。聲明稱：

行動黨政權今日所發表的聲明，指一個所謂新加坡人民革命黨曾攻擊新加坡退出 [大馬] 是英國的陰謀，又說 [社陣採取一個相同的政治路線]。它進一步稱，此所謂人民革命黨 [得到社陣某些支部及同情社陣的工會的成員的支持]。而南洋商報也惡意地報導，稱社陣的一些執委已經被捕。

所有這一切，都是荒謬絕頂的。倘若真的有所謂人民革命黨這一組織的存在，我們也沒有理由替它講話。然而，對於政府所作的影射，及它將社陣與其他合法或非法組織強拉在一起的惡毒陰謀，我們要加以暴露。行動黨所編造出來的故事，我們與之毫無關係。如果有某些社陣黨員或同情者，真的會祕密支持任何非法組織，那麼，這完全是他們個人的事。社陣不能替個人的私下行動負起任何責任。

社陣已正確地反對新殖民主義的 [馬來西亞]，也正確地預言它必然滅亡，同樣地，我們也正確地暴露了，新加坡脫離 [馬來西亞] 的花樣，乃不過是英國希望借此保護在東南亞的帝國主義之利益的新

安排吧了。在人民行動黨宣佈新加坡假 [獨立] 的第一天，社陣發表的聲明已正確地指出，這是另一個殖民主義的陰謀。由於人民的反對，以及反動集團中尖銳化的內部矛盾，[馬來西亞] 已在瓦解中，這一切迫使英國採取新的計謀，妄想保護帝國主義的利益。

假獨立宣佈後只不過數天，人民行動黨已使用強暴的手段，對付學生、漁民以及和平糾察和請願的工人；現在則對社陣作惡毒的指責，希望使人民對社陣不滿，準備再用壓制行動對付有效的反對黨。

今天，更多的人可以看出社陣立場是正確的，英國和人民行動黨越來越難用假獨立來迷混人民，因此製造有關社陣的故事來恐嚇人民，使人民不會注意新加坡的假獨立沒有解決本島經濟危機的事實。

但英國和人民行動黨的陰謀都必失敗，在所謂 [獨立] 以後，人

国际反帝简讯

南越解放军又一大捷

• 炮轰边和机场·击毁飞机49架 •

越南南方解放军8月24日晨，奇袭了美国边和空军基地，又获得了又一次大胜利。

据来自西方通讯社的一项報導，越南南方解放军从边和空军基地的西南和西北方向同时炮轰这个基地，炮弹准确地命中了机场的停机坪、机库和驾驶员宿舍。短短的十五分钟的炮轰，就摧毁了大批美国和南越伪空军的飞机。西贡的美国官方承认，被摧毁的伪飞机共有49架，包括23架南越伪空军机。

边和空军基地原由美国侵略者重兵驻守。8月10日和11日，驻守这个基地的美国第173空降旅的伞兵和步兵第一师的部队，被

空降到波来古去解救被解放军围困的伪军，而由一营澳洲兵防守。这批澳洲军队“为了确保经常处于充分戒备状态”，取消了休假和外出，每天胆战心惊地进行巡逻，但结果仍未能防止解放军的袭击。

这事实说明尽管美国不断增兵，也无法改变它被挨打的狼狈处境。

莫三鼻给人民 反叛运动新发展

非洲莫三鼻给自由战士，从七月底到八月初的半个多月内，擊毙葡萄牙殖民军14名。

自由战士在北部地方，突袭葡萄牙殖民军用卡车、攻擊军事據點，激獲了大批槍械和彈藥。

另據報導，莫三鼻给民族解放陣線駐阿爾及利亞代表，最近發表聲明，譴責葡萄牙殖民當局决定把13名被捕愛國者提交殖民法庭審判。

聲明說，莫三鼻給人民決心把反帝、反殖，爭取民族解放的斗争進行到底。只有在徹底消滅帝國主義和殖民主義，人民才能享受到獨立自由和繁榮。

印尼東爪哇人民 要求駁逐美領事

印尼東爪哇省議會及印尼民族聯合陣線等組織，最近紛紛要求駁逐美國駐東爪領事麥克雷恩。因為他對印尼採取敵視態度。

老撾之聲电台抨击美国

利用泰基地擴大战争

據老撾之聲电台8月21日廣播的一篇評論指出，美國已在泰國加緊軍事部署，作為侵略老撾、越

南的基地。它已在泰國增派2萬名或更多的軍隊。

評論譴責約翰遜政府指使泰國反動當局派更多的軍隊到老撾，擴大侵略軍的特種部隊。

評論說，美國在東南亞加緊擴大戰爭，只不過是絕望的舉動，東南亞人民遲早會把它趕出自己的國土。

日本人民反美核艇至日 母親节大会支援越南人民

美國的核潛艇，最近又再度闖進日本的佐世保港口。憤怒的日本人民立即舉行示威遊行，抗議美帝這種好戰行動。

五百名工人、學生在核潛艇進入海港時，高舉着“[核潛艇滾出日本]”、“[不允許佐世保成為美國基地]”等標語，舉行示威。

社會黨、佐世保工會聯合會及其他民主力量，決定舉行聯合抗議大會。

羅素致函威爾遜 公开譴責約翰遜

英國哲學家、和平工作者羅素八月廿三日發表聲明，譴責美國胡亂轟炸北越的水壩，認為是對越南

加納「火花周刊」

揭穿美破坏活動

加納“火花周刊”最近發表文章，揭露美國中央情報局的〔傑作〕就是用假造文件來毀謗革命力量。文章也暴露美國分發反共小冊子，企圖破壞非洲的民族解放運動。

文章最後呼呼人民不要上當，堅決打擊美帝主義的破壞活動。

剛果(利)妇联主席 对越战發表談話

剛果(利)革命婦女聯盟主席賽維納，最近發表談話，熱烈讚揚中國、朝鮮和越南人民在反對美帝國主義革命斗争中的英雄氣概。

賽女士對中國人民給非洲人民的真誠支援予崇高的評價。

她說，在她訪問越南民主共和國時，看到人民在進行着一場正義的戰爭。

她指出，美帝越是慘殺越南婦女，她們就越團結一致，對敵斗争。

她強調說，美國必須對越南問題負起全部責任，剛果婦女將全力支持越南人民的抗美鬥爭。

另一方面，東京婦女在紀念第十屆母親節時，通過一份抗議書，於24日呈給美駐日大使。

抗議書反對美核潛艇進入佐世保，要求美軍從南越和亞洲其他地區撤走。

較早時，母親節大會也通過一份宣言，反對美國侵略越南，要求日本國會拒絕批准〔日韓條約〕。

大會同時要求美國歸還沖繩及其他被美國佔領的日本國土。

人民施行一種恐怖行動。

聲明透露他將率領一個代表團會見英國首相威爾遜，要他向美國總統約翰遜轉達英國人民對此種舉動的萬分厭惡。

同時，據報導，羅素不久前也寫信給威爾遜，要他公開譴責美國在越南所犯下的滔天大罪。

政府不准平儀中學招收新生

陰謀迫使該校停办 董教學生紛表不滿

最近，行動党政權教育當局，不准平儀學校中學部招收中學一年級新生，陰謀迫使平儀中學停辦，這件事已引起該校董教學及該區社會人士之關注。

該校中學部全體級長，曾對此事發表意見書。意見書稱：

[正當人們高呼維護華文教育的時候，正當教育部當局高唱平等對待四大源流教育的時候，華文教育的危機不只沒有解除，並且越來越大。前些時候，我們目睹了幾間華文小學被無理關閉，今天，中學也難逃脫這個

命運，我校就首當其衝，面臨關閉的命運，教育部當局在1965年度里，不派中一新生，也不准我校招收新生，最近教育部發表的1966年度招收中一新生的學校名單中，始終找不到平儀中學的名稱，這種預謀關閉我校的陰謀，我們表示極大的關心和不滿，因為這是關係我校中學存亡的問題，對於在華文教育培育下的兒女，我們的心情是可以理解的，尤其是身為同學代表的我們，我們更有責任把同學的要求公諸給廣大社會人士。我們會為此事三番四次會見代理校長，但校方的回答是沒有決定續辦，而且對這問題根本不清楚，我們又會見了董事長，回答我們的又是要我們慢慢地、冷靜地去爭取。

雖然，許多方面都向教育部要求繼續開辦中學部，但這些要求有如石沉大海，得不到合理答覆。在此，我們懇切地期望廣大的社會人士密切注意事態的發展，支持我們的合理要求。]

意見書接着敘述了該校卅五年來在熱心人士支持下的發展歷史，以及一九五七年中學部的開辦過程。

在談到中學部發展受到教育當局的破壞時，該意見書稱：

封閉中學部的陰謀

[我校中學部也是在風風雨雨中自流發展，開始時是由傅梓重先生擔任校長，後來由於某些原因辭去職位，接着的校長是杜連遜先生，我校在他和一些學校行政人員的

主持下，有蒸蒸日上之勢，但在一九六三年年底，教育部就辭退了杜校長和開除一位華文老師，並解除董事部的權力，從此我校陷入紛亂狀態，同學們的學習情緒受到很大打擊。當關閉中學部的消息被証實後，將近半數的老師為着自己前途離開了我校，教育當局硬把小學教師調伍中學部。試問：這是照顧善校的表現嗎？]

駁斥幾點謬論

[教育部陰謀關閉中學部的企圖，是有着周密計劃和佈置很久的事了，但教育部却宣稱什麼是學生程度低、懶惰不全、是人民不熱

心教育等等，所以應該關閉。但是我們要問：程度低是以什麼為準呢？是誰造成的？今天校政的法定權操在教育部手上，為什麼不撥款添充設備呢？為什麼教育部還規定：凡是校址地皮不屬於自己所擁有，就不能津貼半數費用。這種自相矛盾的說法，叫我們如何理解呢？我們承認：從去年開始，我們的學習情緒是走下坡的，這種惡果，教育部是要負起最大的責任的！至於說人民不熱心教育，這更是顛倒是非黑白，我們可以肯定，除非是喪失民族自尊心的人，否則，他一定會熱愛自己的母語教育的！]

我們的态度和要求

[在我校中學部被迫關閉的時刻，我們的態度總是鮮明的、堅決的

(轉入第四版)

紡織廠罷工工友請願 警方阻撓，易潤堂避見

八月廿三日，星洲縫業工聯屬下新加坡紡織廠全體罷工工友，向勞工部長易潤堂致公開信，信中除了對工潮的經過及八月十六日警方毆捕糾察工友事件加以詳述之外，並寫道：

[閣下應該會知道我們這宗工潮的起因和經過。因為閣下曾經在這宗工潮爆發後的一個多月親口答應要協助邀請資方和工會進行談判，而我們工會也隨時隨地準備與資方談商解決一切問題。但是一天兩天，一月兩月，我們一直無法自閣下得到任何消息，對於工會所發生的兩封掛號信，閣下也不加答覆。今天，我們一百八十多位工友已經在閣下不予理睬的情況下，面對更大的生活難題，因為資方已經把廠內物件搬空一空。毫無疑問，今天的結果，閣下是必須負起一切責任的。]

該信還向易潤堂提三點要求：

[一)即刻採取行動，運用閣下所擁有的權力，邀約資方與我們工會進行談判，合理解決我們一百八十多位工友的生活問題。

(二)即刻撤辦與當天事件有關的警員。因為彼等已經嚴重侵犯工人行使罷工的基本權利，損害了星洲工人階級的尊嚴，並強行無理地毆打和逮捕工友，袒護資方，和資方勾結搬空廠內貨物及機器，進而破壞我們的正義罷工行動。

(三)閣下必須公開譴責資方的行為，並對資方的頑固態度和搬空貨物、機器給於譴責，並保證今後不

在有類似的剝奪工人權利的事件發生。]

八月廿三日中午，工友曾列隊至勞工部請願，又遭警方無理阻擋，而勞工部長亦迴避見工友代表。星洲縫業工聯乃針對此事發表如下聲明：

八月廿三日中午十二時卅分，本會屬下新加坡紡織廠罷工工友前往勞工部向勞工部長進行和平請願時，又再度遭受政府當局派遣警察加以干擾，警方總共出動七八輛大小警車和衆多警探臨場佈陣，彼等不允許工友集合於勞工部門口等候代表，擅自拘捕該等工友，並將我們的標語布條加以沒收。當工友結束請願工作時，警方更以橫蠻手段，為難工友座車的司機，促使工友不得不另搭巴士回返。對於警方的這種無理行動，我們認為政府是無法逃避其責任的，因此，政府必須受到工友們的同聲譴責。

除此之外，我們也很遺憾勞長不能親自會見我們，我們始終認為，這糾紛會有今天的結果，勞長是難逃其咎的。

現在，我們已經通過和平請願的方式，正式的，並且公開地向勞長提出三項合理要求，希望勞長負起責任，切勿再加拖延。

英報章論新加坡基地前途

佔據新加坡大片肥沃土地、利用新加坡最好的港口，維護英國在這裏的利益，阻礙星印貿易、破壞本地區和平氣氛、及有核武器設備的星洲英軍基地，其存在問題已引起國內外人士的廣泛注意。

儘管行動黨、聯盟及英國當局，仍力圖保住星洲基地，但是國內及亞非人民，都認為基地必須廢除。在英國本土，人民要求撤除基地的聲浪也日益高漲。

顯然地，在人民的壓力下，英國當局最終不得不考慮削減軍費，

然而這並不意味着英國當局有意廢除基地或放棄其在本地區的統治和利益。相反地，它將作出某些安排，來達到它長期維護其利益的目的。

這裡介紹了英國報章對星洲基地的一些輿論。

情況是，即使是爆發局部性的戰爭，阿丁及新加坡都可能在中東及印尼的蘇聯轟炸機的摧毀下，變成珍珠港。然而，毀壞地面基地者，並非轟炸機，而是如巴勒斯坦、運河區及塞普魯斯所顯示者，來自恐怖份子的炸彈，或更簡單地，來自對抗性的當地居民的工人停工。】

該文建議，以一連串的「島嶼基地」，尤其是印度洋中者，作為軍事上的替代。

阿力佐西認有論據支持英國續留星洲

行動黨祖師阿力佐西，八月廿日在英《新政治家》周刊上，談到英國是否應留在新加坡時說：「我們必須勿忽視澳洲與美國對新加坡的重視。他們之中，沒有一個會讓新加坡變成太平洋中的古巴。如果英國放棄新加坡，澳洲或美國或兩方面一起，勢將踏進來，以阻止有軍事力量的中國或更有可能印尼，對此島嶼的迅速佔領。因此，有很多論據，支持著英國繼續在今後一段時間於遠東逗留下來。」

【但這並不意味着我們不願與蘇加諾達致某種安排，也不是說只有英國須單獨永遠地負起責任。相反的，馬來西亞的瓦解，將提供一個好機會，以作出新的努力，來一起解決這些問題。】

(接第三版)

的！我們將盡一切可能爭取我校繼續開辦中學部，反對一切關閉中學部的舉動！

我們要求有以下三點：

(一) 要求政府讓我校繼續開辦中學部，並分配明年(1966年)度中一新生到平儀中學。

(二) 要求教育部立即聘請中學部校長，及派遣更多有教學經驗、有責任感的老師到我校執教。並擴充各種教學設備。

(三) 希望校方重新整頓校政，讓我校能迎頭趕上，與人並駕齊驅。

最後，我們呼籲所有教學及廣大社會人士，主持正義，堅持真理，為我校爭光，為藝文教育的發展貢獻力量！

傅玉華、彭武金、丁友佳、吳寶成、鄭光瑜、吳秀木、王德順、朱農、平儀中學部全體級長(簽)。

“觀察家”報發表社論： 英國應採取的戰略

英《觀察者》報，在八月十五日的一篇題為「英國應採取的戰略」的社論中，論述了英國目前在軍事上的處境，及今後所應作的變更。

該文稱：「馬來西亞的危機，已顯示英國在遠東防務，乃建立在脆弱的基礎上。而阿丁的紛擾，也暴露了我們在中東形勢的不穩基礎。英國經濟的危機，已更急切地需要我們削減軍費開銷。」

【國防部秘書赫禮或許可以將其每年軍事開銷維持20億鎊之意，與維持這些防務調和起來。然而，問題是締造我國軍事戰略的政治預測是否正確——花這些錢，到底是用以維持英國的真正利益，還是在於適應一個不實際和空洞的目的。】

該文稱：「今後英國戰略的主要點應是不扮演替英國的帝國任務，而將其軍事儲備用在尋求國際合作方面。」

文章說：「英軍在中東存在，並不能有效地維持該地區的穩定，相反的，英軍及基地却構成不穩定的根源。即使是本來不是我們目前困難的主要原因的阿丁基地，也引起了阿拉伯民族主義者的不滿。除了保護我們的油田利潤外，英軍在那兒已引起威脅性的嫌隙。因此，最好現在就準備階段性的退出——或者在三年之後——這樣會給我們時間，以尋求維持該地區穩定的代替方法。」

【我們在遠東的防務更急需調整。我們在馬來西亞的責任不能在旦夕間放棄——不論我們負起它是如何的錯誤。無論如何，看起來，我們保護的這一聯邦(馬來西亞)可能瓦解，但仍留下一尷尬問題：依賴英軍費開銷的新加坡經濟。然而，這不能作為永遠保留我們基地的藉口。真正的問題是，英軍駐在

遠東，是為了什麼目的？】

【如果目的是在緊急時進行幫忙，那麼會需要維持目前這樣多的軍隊嗎？如果是為了對付中國，又是否實際呢？越南就是一例。】

【這一切論點，乃支持在未來數年內，削減英遠東軍事開銷者，

該文最後稱：一個過渡階段是無可避免的，這不只是擺脫目前軍事糾纏的問題，而且牽涉到美國的態度。如果英美關係要維持下去，那麼，英國必須使華盛頓相信，除了堅持主要以西方軍勢力最對付中國外，還有其他代替的政策。這就是說，在實踐上，不要單以英國本身或與美國一起來扮演過去帝國的角色。而是在於把其他國家拉在一起，樹立保護小國的系統。不同形勢有不同的辦法，如新加坡和澳洲需要保護的話，那麼，就是尋求某些英聯邦的形式或其他國際形式的保護。】

實行「島嶼基地」計劃 以取代星洲阿丁基地？

在八月十五日，英《觀察者》報在另一篇文章裡，談到英國的防務時說：「英國遠東的行動——主要以新加坡為基地，每年耗費約3億5千萬鎊；在中東，則為2億鎊。在我國經濟正面臨困難時，我們是否有可能繼續花這麼多錢呢？」

【在我們的軍事牽制中，最大者就是通過星洲基地保衛馬來西亞。

儘管有官方的保證，我們看來肯定須放棄星洲基地，沒有一個國家可以信賴一個政治如此不穩的基地

北加里

曼丹動態

古晉市議會通過人聯黨動議 要求舉行全民投票

砂拉越人民聯合黨所控制的古晉市議會，週二通過一項議案：要求在砂拉越舉行全民投票，以確定人民對該州前途之願望，即彼等是否應留在馬來西亞，或脫離馬來西亞。

據提出此項動議之議員朱天厚說：因為馬來西亞之故，印尼發動其對抗，並給人民帶來困苦。鑑於此，人民應該得到一個機會來表明他們的希望。他並向州政府的證實提出挑戰，否認對抗非因成立馬來西亞而帶來。

人聯党的九名議員發言支持該議案，並要求州政府立即舉行全民投票。他們形容政府拒絕舉行全民投票，是一種沒有勇氣面對人民判決的寡頭主義者的行爲。

人聯黨議員們要求州政府保證，如果州政府和中央政府今後發生歧見，砂拉越將不會遭逢如新加坡一般的命運。（即和馬來西亞訂立各種不合理條約，而成立一個仍受英 [馬] 統治的假獨立的國家）

動議投票結果，十九票贊成，四票缺席，國家統一黨四議員棄權，無人反對。

人聯黨詩巫支部 力主在和平氣氛下 舉行全民投票

砂拉越人民聯合黨詩巫支部廿四日發表一項聲明，表示支持党中央有關星洲退出大馬之立場聲明稱：

[大馬成立後兩年來的苦難生活，證明我們的看法並沒有錯，今天，星洲的退出大馬，更進一步加強我們堅持一貫立場的信心。]

「汝萊的拒絕加入大馬，星洲的退出大馬，已經使馬來西亞乎目全非，殘缺不全。從地理上來看，從歷史來看，從商業貿易來看，從人文生活來看，星馬的關係遠比其他邦來得密切，今天如此密切關係的星洲已經擺脫馬來西亞，人們有理由相信，砂鐵礦留在大馬里面只是暫時性，如此違反自然，違反歷史條件的勉強湊合，無疑將無法調和人民的情緒。」

砂政府接管七間華校董事會 迫害民族教育引起廣泛不滿

古晉西連路管制區內的七間華校董事會，被砂拉越政府戴上所謂“具有親共傾向”的罪名而加以解散。目前古晉教育部已接管了各校的董事會，並委任第一省教育廳長為董事。

據悉，由於“鐵鏈行動”的影響，管制區內的許多華校已被用為移民的臨時住所，學校已陷於半停頓狀態。據該地的居民和學生表示，政府玩弄毒辣的消滅華文教育的

〔為了避免人民生活趨向越苦，我們認為必須給予人民自決權。同時為了避免我們祖國砂拉越逐步向南越的命運，一切殖民主義之殘餘勢力必須根本剷除！〕

田紹熙堅決說： 砂人民絕不屈服 堅持要求全民投票

人聯黨助理秘書兼砂立法議員田紹熙，在提到州政府拒絕反對黨要求舉行全民投票之事時，堅決地說，砂拉越人民將下壓力，直至政府不堅持為止，假如州政府採取壓制手段對付那些要舉行全民投票者，他們必倒台。

田氏指出東姑指人聯黨為共產黨，是荒謬的。他向東姑提出挑戰，拿出文件，來證明聯合黨是共產黨。

汝萊蘇丹赴隆 引起政界紛紛猜測

汝萊蘇丹率領重要官員出席吉隆坡國家同教堂的開幕典禮，頗引起此間政界人士的興趣和關注。據消息傳來，汝萊蘇丹除了與聯盟要員頻頻密談外，還 [拜會] 了英專員赫德勳爵，更引起政界人士紛紛猜測。

據政界人士指出，乘此次國家同教堂開幕之便，馬、砂、沙、汝三邦做一次“群英會”的安排，廣泛檢討大馬的前途和砂、沙、汝三邦的地位。政界人士相信，汝萊蘇丹加入大馬的可能性比較小，主要是他們仍然恐懼東姑集團會併吞汝萊豐富的資產，而馬來西亞正在崩潰，同時砂人民要求自決的情緒高漲。政界人士相信由汝出面組織婆羅洲聯邦的可能性是存在的。不過一切的決定胥視躲在幕後的英國的態度而定奪。

手段，無疑等於玩火，最終必引火燒身，他們一再表示，政府的無理措施，一定會受到強烈的反抗和適當的懲罰。

北加里曼丹國防部長稱： 三千北婆青年在邊境 接受軍事訓練

據安達拉社引述一位名叫蔡迪的話說，目前有三千名來自北婆羅洲的青年，正在婆羅洲邊境地區接受軍事訓練。蔡迪說，這些青年為了逃避吉隆坡政權強行的動員令來此者。

安達拉社說，阿末蔡迪是北加里曼丹共和國的國防部長兼三軍參謀長。

詩巫五職工會 對「星洲退出大馬」 發表聯合聲明

關於新加坡退出馬來西亞事時，詩巫五個職工聯合會廿四日發表一項聯合聲明：該聯合會為各業職工聯合會、司機職工聯合會、木工工友聯合會、咖啡工友聯合會和拉讓江船上裝卸工友聯合會。

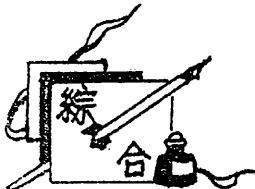
該聲明又稱，馬來西亞成立卅二年，人民得不到利益，由於印尼的對抗，增加苛稅擴充軍備，使人民受到痛苦，及暴露了大馬將給人民帶來 [繁榮] 與 [幸福] 的謠言。

該聲明又稱，因 [大馬] 領導層的爭權，利用種族關係，日益惡化與尖銳化。

該聲明又指稱，[新加坡行動黨與聯盟中央政府的矛盾日益惡化而達到無法解決的情況下，終於宣佈退出了大馬。]

該聲明又稱，[新加坡保留英國基地，儕必然繼續面臨印尼的對抗。]

該聲明最後說：由於新加坡退出大馬，已經造成大馬處於殘缺不全的窘境，促請中央政府對政局作一番新的考慮。



美國在老撾的暗殺行為

——與傅生那夫人談其夫被害經過

美·安娜·路易士·斯特朗

(續上期)

一九六三年四月一日晚上九時半，當傅生那夫人出席國王所主持的宴會後，同返寓所，甫達門檻，即遭槍擊。

我與傅生那夫人談起了其夫被害的原因。傅夫人告訴我，當時，她跌倒在其夫身旁，感到非常痛，無法站立起來，因為雙腳已被擊碎。她大聲喊，那些驚慌失措的僕人最後才敢開門。一個年老的僕人把她扶進屋裡，這時，她雙腳鮮血直流，當時她要打電話，看管却說他們的上司（少校辛）已離屋外出，並命令他們不准許任何人與外人通話。這時，住在隔壁的新聞部長馮維吉（自由黨）聽到槍聲之後，便趕着過來探望真相，但是卻被看守阻擋。後來，傅夫人知悉在謀殺案發生之前，少校辛曾與其右派的黨羽共飲，預祝事情成功。

午夜，少校辛才帶了富瑪及四位部長來看他。她立即向富瑪要求醫治，起先富瑪還不借傅生那已重傷身亡，而逕直走到臥室，他看到傅氏屍體後，傅夫人再度要求看醫生，當時富瑪才對衛生部長說：或許你可以做某些安排罷。他說完之後就離開。傅夫人對我說：「我再也沒有見到富瑪了，我在永珍患病十一日，富瑪及其政府絲毫沒有一句問候和協助。」

傅夫人在親戚的協助下，辦完喪事之後，便考慮以後的問題。她說：「這事發生後，我覺得在永珍呆下去，已是極為危險。當時，中國方面對我表示關懷，於是，我便由一架〔國際控制委員會〕的飛機運送到河內，而由中國派一架配有床位及良好設備的專機，轉送至中國，沿途尚有河內的一位醫生隨行。」

她認為永珍不安全的看法，是完全正確的。傅生那被害後，再有30多宗謀殺案接連發生，其中最重要的是永珍的中立警察首長於四月十二日的被害，此後，永珍已完全陷入諾沙文的控制。為了安全起見，馮維吉及蘇潘諾旺親王等內閣部長不得不離開永珍北上。在這時，〔青年隊〕的27名官員，也在四月五日於〔瓦壘平原〕被害。對此，美國助理國務卿哈里曼說是〔中立派的自相殘殺〕，但是自由索電台曾揭露：〔5個美軍官、6個澳軍官、超過20個法國軍官及8個國民黨軍官及一些諾沙文的黨羽，北上製造了事件。〕

却敵也曾報導：諾沙文勢力混入岡利的「中立派」，而進行殺害真正中立派份子以便贏得控制。這些，在美國情報局的書刊上也記載了出來。

我問傅夫人，她所說的美國造成其夫被害，到底意味着什麼？是否指這是美國中央情報局所幹的？她答稱：這是「聯合社」所搞出來的，它在永珍有一個大建築物，帶着武器的人經常出入其間。

她繼續解釋道：「聯合」的意思，就是由美國支付，而由各國的武裝勢力所組成。」我於是提出了包含有1600美「顧問」、控制3500泰軍事人員、1000國民黨軍隊、500位菲律賓代理

人、及數百名南越軍隊的〔軍援顧問團〕，對此，她說：所有這些及諾沙文的黨羽，都是由美國支付的。

〔在老撾，這組織是否合法呢？〕我驚異地問道。

〔當然是非法的，它違反了日内瓦協定。但是，實地並沒有與美國接軌，此「聯合社」有金錢及武器，它收買了老撾的很多上層份子。起初，它有意給傅生那一百萬美金，作為對「中立和平黨」的「支助」，傅生那加以拒絕，他不願出賣老撾的主權，結果便遭殺害。〕

最後，傅夫人說：〔我們一方面鼓動與教育群衆，一面則在鄉村區建立我們的「解放區」，並設立學校和進行選舉，我們也抗擊了諾沙文的侵襲。〕她給我看一張地圖，地圖上顯示「解放區」已佔去了老撾的五分之四的土地。在那高山與森林地帶，老撾的少數民族，也都已獲得解放。（續完）

士氣低沉、無心恋战 南越伪軍面臨土崩瓦解

對於越南戰局，美國報章越來越覺得毫無把握，認為前景一片灰暗。根據美國一些報章的報導，南越偽政府軍，正在大量的瓦解，使美國不得不派大軍赤膊上陣，直接屠殺越南人民。

〔美國新聞與世界報導〕在一篇專文中稱：南越軍一一現在為數五十五萬人（美軍頭子威斯特摩蘭說過：這是〔宣傳的數字〕。）仍感兵力單薄。使西貢美國人驚心怵目的是南越當局無法動員其人力，軍隊開小差比率很高，戰鬥正激烈進行時，部隊也會逃得不知去向。而越共可能在你還沒有察覺之前，就把南越部隊整塊地一一吞下去。〕

偽政府軍隊開小差的人數，與年俱增：

- 一九六一年：一萬五千名；
- 一九六二年：二萬九千名；
- 一九六三年：四萬五千名；
- 一九六四年：八萬名。

偽政府軍被民軍殲滅的人數，同樣迅速的增加：

- 一九六一年：三萬六千人；

一九六二年：五萬人；

一九六三年：八萬人；

一九六四年：十五萬人；

一九六五年：十萬五千人（包括全殲廿五個主力營和一百廿個連。）

法國的〔聖架報〕早在去年十二月就曾透露：〔如果南越軍隊按照目前這樣的被消耗，在兩年後就要喪失殆盡了。目前南越軍一連人數也不是一百廿人，而是四十五至六十人；一營人數也不是六百人，而只是二百人。過去，每月報銷的人數是二百人，現在却增加到二千和二千以上……〕

為了彌補這個大洞，當局強行徵兵，然而，每一次徵兵，就使多一些青年投到解放軍那邊去。而連和尚也被拉入伍的偽軍，士氣之差是可想而知的。美國〔聖路易郵報〕描寫道：南越偽軍的不可靠性已達可悲的地步。偽民團成百地向民軍投降，甚至設下圈套，伏擊美國顧問和偽正規軍，有些還在晚上為解放軍戰鬥。



32 (1965)

黑人兄弟，

战斗·战斗

沙鷺 —

良心啊
黑人兄弟
比殘暴的白人
要好
氣力啊
黑人兄弟
比殘暴的白人
要強
勞動啊
黑人兄弟
比殘暴的白人
出色
聰明啊
黑人兄弟
有許多
天才
但是啊
只因為
黑人兄弟
是
殘暴的白人啊
把他們
看做
鬼
當做
奴隸啊
在那黑暗的年代

黑人兄弟
從非洲的故鄉
被販賣到
美洲
被殺的啊
已經死了
還活着的
一代慘過一代
血汗
凝成了
美國老板的
黃金
美鈔
高樓
大廈
我們的
血汗
美國老板
一點也不嫌
是出自
黑身體的
黑人兄弟
要自由平等
美國老板
白色的人
只知道說
不給！
不給！

打掉
壓迫
踢翻
剝削
結束
歧視
洗清
恥辱
黑人兄弟
不知想了
多少的年日
但是啊
可惡的神
與和平主義
一直把黑人兄弟
欺騙
今天啊
黑人兄弟
已從鐵人的
暴力面前
認清了
解放自己的道路
他們
拋棄了
無用的
祈禱
拋棄了
投降的

和平主義
他們
選擇了
拿起武器
反對暴力的
光輝道路
像火山爆發
像山洪奔流
怒吼了的
黑人兄弟
拿起了
刀斧
鐵棒
石頭
弓箭
和槍
向敵人
暗算
襲擊
洛杉磯
芝加哥
紐約
立刻啊
達成了
黑人
反壓迫
反剝削
反歧視

反暴力的
戰場
高傲的
帝國
最“高貴”的
白色人
最“自由”的
土地
在黑人的
怒火面前
戰鬥
戰鬥
敵人不要
我們活
我們就要
他們死亡
黑人兄弟
戰鬥吧
在美帝的
胸前插一把刀
和全世界人民
迫美帝
早日死亡
黑人兄弟
戰鬥
戰鬥

(8月)

把悲愁扔向大海吧

[委內瑞拉] 卡洛斯·奧大斯托·列昂作

叶君健譯

港口的人們啊，
把悲愁和沮喪
扔向大海吧。
伙伴們啊，咱們去吧，
到窮苦人家的深處，
在空洞的鍋中，在缺腿的椅上，
在餓餓孩子的聲音里，
去尋覓悲愁和沮喪吧。
然後，咱們讓它，
像一道渾濁的河流，
滾滾流出那窄狹的街口。

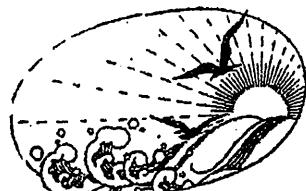
港口的人們啊、
把悲愁和沮喪
扔向大海吧。
水手兄弟們啊，

把一切痛苦都扔向大海吧。
可是咱們先得瞧清楚
那滿載着香蕉的帆船
還送來的印第安人的痛苦，
那融解在油船腹中的
嗚咽的哀哭。

那生根在漁人茅屋里的
悲愁和沮喪，
把它扔向大海吧！
這些生活在大地上的人們，
生活在燃熱大地上的人們，
還在汪洋大海的岸邊渴死。
港口的人們啊，
咱們僅有的是反抗。
水手啊，從你艱難的生活中
發出你的吼聲吧——

高亢、有力，像一根桿子。
漁人啊，從你的困苦中
發出你的抗議吧——
挺直、堅強、粗獷，
像乾燥海灘上的荊棘。

港口的人們啊，
把悲愁和沮喪
扔向大海吧





李光耀不恢復星印貿易 創造故事堵塞人民要求 服務英馬，嫁禍於人

李光耀集團最近宣佈 [粉碎地下組織]，說有一 [人民革命黨]準備 [武裝革命]，說它將從印尼運進大批軍火，又說它 [準備進行謀殺。]

對於李光耀集團的這一套陰險手段，市民一時議論紛紛。然而，明眼人都知道，這又是行動黨準備壓制人民的一項藉口。據一些商人表示：李光耀政府這樣做，使星印間貿易的恢復益形困難。他們說：

[新加坡假獨立後，英國的軍事基地及英 [馬] 控制星洲的條約，阻礙着星印間貿易的恢復。但是，人民都希望早日恢復貿易，並剷除 [馬來西亞] 所帶來的罪惡。不過，李光耀却表示要與 [馬來西亞] 友善，不反對東姑及英國等人的限制。因此，為了堵塞人民要求恢復貿易的聲浪，及推卸責任，李光耀政府就製造 [革命黨與印尼圖謀叛亂] 的故事，而把不恢復貿易的責任，推給印尼，或甚至嫁禍社陣。]

崇正校友會被控 ~假獨立後又一宗令人注意事件

本坡崇正校友會於日前接到警方的 [三萬]，指控該會（主席）沒有得到警方的准許而在該會會所內舉行教育資料展覽會。

事緣今年度華校小學新生登記將屆之際，該會本着一貫維護華文教育的立場，於五月廿九日及三十日二天，在該會會所內舉行教育資料展覽會，藉以號召家長們把子女送入華校。在展出的第一天，即遭受警方的干涉，並取去大部展出資料，更抄去在場負責人及參觀者的居民証，致使該展覽會無法繼續展出。

事至今日，雖然星洲已宣稱脫離 [大馬] 而 [獨立]，然而該會（主席）仍被控告。這是所謂星洲

政治部八位學生被平儀中學生 學生級長逞強暴行毆打

平儀中學八位學生級長，於前日下午，遭到政治部人員的無理恐嚇和毆擊。

這八位學生都是受同學的委託，繼續開辦下去。他們的作法，受到董教的讚許；然而，却為力圖停辦該中學的行動黨教育局所敵視。

前日下午放學時，這八名學生即被政治部人員強令留在校內問話，直至下午五時，才讓其中的五位回家，其他三位則被調至政治部。

據悉，在政治部內，六位暗探會連續地要這三位學生回答問題，甚至動用武力襲擊其中的兩位，而已成為一民主獨立的國家對合法團體公開活動加以控告的第一宗案件。希望大家密切關注此事件的發展。

聞該案定於九月四日上午九時在第九地方法庭過堂云。

新加坡假獨立下 方水雙等仍拘於麻坡

釋放林清祥等反帝、反殖、反 [大馬] 愛國志士，目前已經普遍成為大家所關心的問題；就是一向以最親 [大馬] 姿態出現的星聯盟黨塔夫，也認為沒有理由再拘留反 [大馬] 的人。對於一批在星被捕，而移禁在聯合邦的愛國民主人士，好像方水雙、陳德華、華合、林蘊才等，目前的處境如何呢？他們是算做聯盟的帳，還是行動黨的呢？衆說紛紛，議論紛紛。不過，大家都認為既然在星被捕，理應即刻移來星洲，並無條件恢復彼等的自由。

善有善報，惡有惡終 馬行動黨面臨吊消註冊

聯邦的人民行動黨經接獲社團註冊官的通知，於九月八日以前向註冊官提出為何不應被吊銷註冊的理由。消息傳來，很多人都說是“報應”。據一般人說，以野蠻的法令剝奪人民的集會和組織自由是不應該的，不過如果行動黨已經利用它來封閉星洲的合法工團，那就很難怪別人利用它來對付自己，這叫着 [以其人之道還諸其人之身]。此刻不知蒂凡那哥和李光耀君有何感想。阿彌陀佛！善有善報，惡有惡終！

處理同學們的要求，爭取平儀中學能繼續開辦下去。這些政治部人員，且還用電流刺激其中一位的背部。

這些政治部人員，採取了這一系列法西斯暴行後，才於午夜二時，將這三位學生釋放。

平儀中學的事件，目前正受各界人士的注視。平儀校友會也於日前發表聲明，支持學生的合理行動，促當局讓平儀中學繼續開辦下去云。

印尼否認「進行謀殺計劃」 指星警方聲明為「狂妄」

對於新加坡警方所發表的聲明，指印尼牽涉在一項謀殺新加坡政府要員及建立共產黨政府的計劃內，印尼政府發言人昨在耶加達稱：[這項聲明是“神經錯亂”的。]

行動党政權教育局 無理开除华中八名學生

日前，教育局再施其罪惡的魔爪，橫蠻開除華中八位學生。

當局採取這種作法，並沒有提出令人信服的理由，而只是以所謂 [參加非法活動] 的高帽，套在這些無辜學生的頭上。

顯然地，這又是行動党政權、剝奪學生讀書權利的另一手段。

據悉，這事發生後，校內外的中學生皆議論紛紛，對當局的做法感到無比憤慨。

我党將於全島各地 召开区域性群众大会

為了表明我党對新加坡假獨立的看法，又反映人民群衆對當前時局的意見，我党及人民黨會於上周五，假國家劇場召開了群衆大會，並且通過五項重要決議。

此外，黨議員也已一再催促杜進才，盡速召開立院會議，討論此事。最近，我党已遍佈在全島各區，尋找適當地點，召開區域性的群衆大會，以進一步解釋我党對當前政局及人民的斗争任務的看法。